











(一) 兩名加路那兵在羅賓遜營外中佔居有利位置，右的一員的降落傘被風吹落，(左)「右面」的降落傘，雙雙墮下距離地面一百公尺時，最下方的隊友及時張開副傘，使兩人幸免受傷。(美聯社傳)

(二) 兩名裝載機已將馬車騎車衝過斯方的警戒線，十八車駛離巴格達，在拍戲這頓飯片後的十分鐘，他就被擄。他曾駕駛保時捷跑車上飛馳，引誘警察使他以做車、潛逃和軍火等罪名被捕。(合衆國際社傳)

(三) 艾爾·格布哈特——站在自製的甘密艇裡前往上，準備回家。艾氏為一間遊藝會的資深船長，他花了一百二十美元，用了五十五加侖油桶，建成了這艘重五百磅的十六呎滑艇。據說這是最大的是他自己所造，而擄掠上埃及及美國巡邏艇沒有大的把握能扳回這筆款。(合衆國際社傳)

(四) 東區山丘文物展廳，十五日起有古立東莊館展出三天。台東、花蓮兩縣提供阿美、雅美、布農、魯凱、排灣、卑南、泰雅等七族原始動物、服飾、器具等加以展出。

圖是：分佈在八兩縣人口達十萬餘的阿美族的「婦女套圈」情景，在展覽會場中最引人注目。(中央社台北稿)

(五) 圖右是西德軍隊最高的士兵，他身長二點五呎，現在在機械部隊中負責駕駛，屬於中型關係，原來在「通訊部隊」中，隊長更不算是個問題了。(合衆國際社傳)

總代理：信興電器貿易有限

我們還先了解一下，而往往係有一定的磁噪音問題。決定磁帶特性的三數和有關概念。

目前的磁帶之所以能錄音由於在變化磁感作用下，使得原來磁感應強度為零的未磁化物質隨磁場的變化而有不同磁性。頭磁性的高低

場強度，這與磁帶之頭磁強磁帶特性之另

RE 重要三數為矯頑力

COERCIBILITY 單位


為高斯，常用字母G表示

示這種特性，它的單位

為奧斯特，COERCS 去表

RED 常用COE 去表

期六八三第  
出刊日期星逢



輸出弱，是必須有比磁鐵磁頭放大的倍數，才能是足夠訊號強度。一般的做法是利用一組額外的「前端放大器」或「升壓變壓器」去取得所需的增益。由於有兩種方式可以採用，人們反而徘徊其間，無所適從了。究竟是「前端放大器」的特性好呢？還是「變壓器」的技術，利用它們作數十倍的放大，可以說是輕而易舉的事。頻率響應的寬度可達到比所需要的更理想，失真率也可以低至微不可察，而且相位的線性也極佳，這是它的主要點，而另一方面，大凡有放大作用的主動元件，就必定會產生噪音，這是無可避免的，這端是一前放

流聲，內部噪音的存在，祇是與總之優點。然而正由於沒有放大的主動元件，升壓的作用是使螺絲壓器的次級的繞線比率而建立，而繞圈之屬是對於相位，頻率放大的元件，在這方面理論上不及放大器的為佳，但運用了新的繞線方面後，

[illegible]

提機不致散失金屬帶的類因。(二) 磁帶的分類方法和用途，由於配方材料不同或塗料的層數不同所以分為多種。比較有單股、雙股、單面雙面、普通帶、磁帶，相應的噪音較大，因價錢便宜，適合各種錄音機和卡座，但質量不高，高頻響應往在較嚴重，使用磁鼓機構也能把高頻延至約一萬二千赫，輸出電平較小，相應的噪音較大，因

動圈唱頭放大器及變壓器

器一的缺點。不過由於不斷有新的元件面世，如低噪的三极管，所以可以將收音機指數弄得很低。現在設計得好的前置放大器，由輸入端換算，噪音指數可低至15—70dB或更低。

至於電路，它的變態是根本不同的。實用上效能也十分良好，足以比美“放大器”所能做到的。綜合而言，從理論論上失分，就單響應，相位線性和失真而言，應該是一前放放大器”更好的，但從噪音一端，則以變態器為佳。但實際上變態器，則以變態器為佳。但實際上變態器，則以變態器為佳。但實際上變態器，則以變態器為佳。

# 略談卡式磁帶的種類

示的壓力越大的磁帶則不容易出現磁飽和現象，因而高頻的動態範圍較寬闊。普通帶的H.C.祇有約四百奧斯特。磁頭力越大，需要的磁流密度也就越大，普通帶（NORMAL）是我們最常見的，所有的成品磁帶幾乎全用這種磁帶。

[illegible]

方法製成，使之具有兩種金屬的良好特性。

金屬帶 (METAL)——這是近年來發見起來的新型品種，現已製成一種音帶。

由於金屬帶的出現，使用金屬帶後，長期以來由於卡式帶的高壓頻帶問題得到有效的解決。使磁帶錄音唱片的音樂的音質拉近了距離。

最近日立廠還生產出

「東京迪士尼樂園」旅遊大抽獎

週五

# 315

'83 Technics  
樂聲牌音響

# Technics 音响系列, 蜚聲國際, 暢遊歡樂園地, 開心暢快!

**獎品共20名**  
各得價值 HK \$2,600東京迪士尼樂園六天遊。

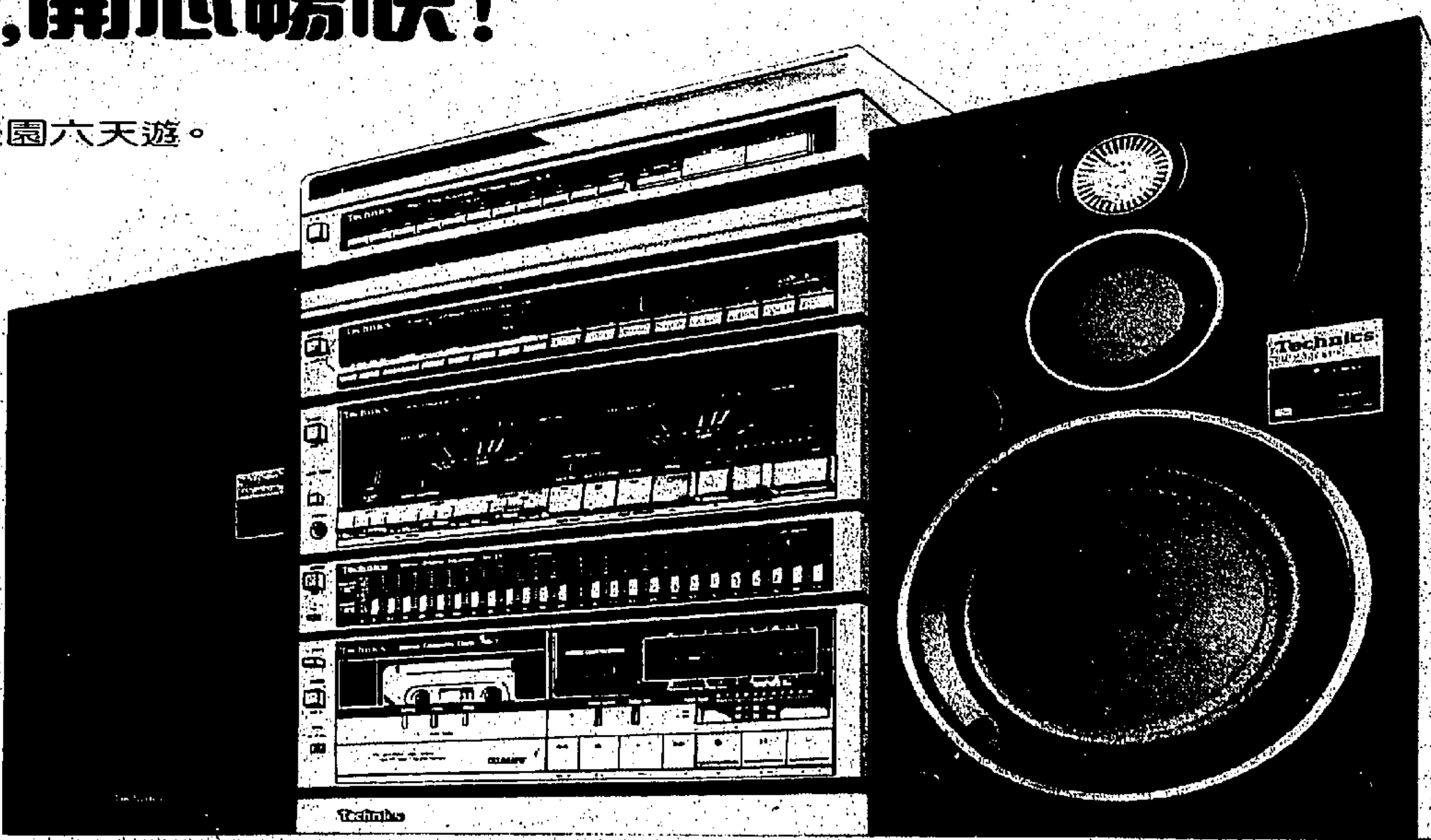
**參加辦法**  
由一九八三年六月一日起至九月三十日止，凡現金或分期付款 Technics 樂聲牌音響器材，每滿港幣五百元，即可向經銷商戶領取抽獎券之張，如此類推，多買多送。填妥後於十月十日前寄回本公司（以郵戳為憑），即可參加抽獎。

[信興機構職員及其家屬一概不得參加，以示公允。]

**抽獎**  
一九八三年十月十二日(星期三)於九龍彌敦道  
625號麗斯大廈二樓樂聲牌陳列室舉行。

**公佈**  
中獎號碼將於一九八三年十月十九日(星期三)  
在星島日報、明報、南華早報及英文虎報刊登。  
本公司另有專函通知中獎者。

附註：分期用戶須俟供滿後方可領獎。



# Technics 樂聲牌音響

服務中心：葵涌貨櫃碼頭路51-63號葵順工業中心七樓，電話：0-281771

分站：香港中環聯邦大廈1401室，電話：5-268873

廣州人民南路111號地下，電話：392368

廣州人民南路111號地下：電話：893388  
澳門便利喇街八號地下：電話：868886

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

陳列室：

九龍尖沙咀東原道67號半島中心九樓，電話：3 721 7222  
九龍彌敦道675號麗斯大廈三樓，電話：3 323 7231

香港中國聯邦大廈1401室・電話：(852) 6611401  
總製版及营销中心：九龍康樂大廈・電話：(852) 669225

全國陳列中心：至誠沙咀路321號，電話：0-423346

1. *Phragmites* spp. (Poaceae) (100%)

---



# 男女子田徑全能賽 香港鐵人今日誕生

## 昨首天賽事創四項新猷

【本報訊】由香港田徑總會主辦之男女子田徑全能賽，今日上午九時起在跑馬地舉行。昨首天賽事，即男子十項全能及女子七項全能，兩項全能分別在公開組及青年組進行。男子十項全能，由陳國強以三十分零四分奪冠，陳國強在公開組及青年組分別以三十分零四分及三十分零四分奪冠。女子七項全能，由陳國強以三十分零四分奪冠，陳國強在公開組及青年組分別以三十分零四分及三十分零四分奪冠。

# 下屆甲組球隊將減縮 超級聯賽可及時實施

## 足總應放寬屬會外隊限制

【本報訊】足總主席表示，下屆甲組球隊將減縮，超級聯賽可及時實施。足總主席表示，下屆甲組球隊將減縮，超級聯賽可及時實施。足總主席表示，下屆甲組球隊將減縮，超級聯賽可及時實施。

# 曼城增兵爭取回升 傳聘請柏蘭尼助陣

【本報訊】曼徹斯特城足球隊，最近傳出消息，將聘請柏蘭尼助陣。曼徹斯特城足球隊，最近傳出消息，將聘請柏蘭尼助陣。曼徹斯特城足球隊，最近傳出消息，將聘請柏蘭尼助陣。

# 甲組足球總會 將召開臨時會議

【本報訊】甲組足球總會，將於近日召開臨時會議。甲組足球總會，將於近日召開臨時會議。甲組足球總會，將於近日召開臨時會議。

### 空姐跑將長谷川 苦練參加世界賽 已申請停薪留職

【本報訊】日本著名空姐長谷川，現正苦練參加世界賽。長谷川現正苦練參加世界賽。長谷川現正苦練參加世界賽。

### 愉園羅致梁能仁加盟 轉會費在四萬元以下 三名外援為史提夫活特韋夫

【本報訊】愉園足球隊，最近傳出消息，將羅致梁能仁加盟。愉園足球隊，最近傳出消息，將羅致梁能仁加盟。愉園足球隊，最近傳出消息，將羅致梁能仁加盟。

### 體壇往事堪回味

此外，閉幕前又選出最優秀運動員，並頒發獎狀。此外，閉幕前又選出最優秀運動員，並頒發獎狀。此外，閉幕前又選出最優秀運動員，並頒發獎狀。

### 天樂牌KD-700D唱機

#### 採用動態鎖定系統

天樂牌KD-700D唱機，採用動態鎖定系統。天樂牌KD-700D唱機，採用動態鎖定系統。天樂牌KD-700D唱機，採用動態鎖定系統。

### 合併式放大器

#### 對插座的認識

合併式放大器，對插座的認識。合併式放大器，對插座的認識。合併式放大器，對插座的認識。

### 純音皆悅耳 白者無渲染

純白音響組合，今年實虛一樣場面。純白音響組合，今年實虛一樣場面。純白音響組合，今年實虛一樣場面。

### 星牌純白音響

星牌純白音響，純白音響。星牌純白音響，純白音響。星牌純白音響，純白音響。



# 美貨幣供應急升

## 港市美匯續拔高

【本報訊】紐約美聯儲局今日宣佈，美聯儲局在過去一星期內，將美聯儲券增加至五百八十八億元，比前星期增加一億一千五百萬元。美聯儲局在過去一星期內，將美聯儲券增加至五百八十八億元，比前星期增加一億一千五百萬元。美聯儲局在過去一星期內，將美聯儲券增加至五百八十八億元，比前星期增加一億一千五百萬元。

# 美汽車房產轉蓬勃

## 顯示復甦信心高昂

【本報訊】美國汽車及房產業在過去一星期內，表現極為活躍。據統計，美國汽車業在過去一星期內，銷量增加至一萬五千輛，比前星期增加一千五百輛。美國房產業在過去一星期內，成交量增加至一萬五千宗，比前星期增加一千五百宗。

### 本港金鈔外幣行情表

七月十六日(星期六)

幣別	單位	行情
美金	一百元	100.00
英鎊	一百元	100.00
港幣	一百元	100.00
日圓	一百元	100.00
法郎	一百元	100.00
馬克	一百元	100.00
比盾	一百元	100.00
盧比	一百元	100.00
盾	一百元	100.00
比拉	一百元	100.00
比塞	一百元	100.00
比德	一百元	100.00
比尼	一百元	100.00
比亞	一百元	100.00
比拉	一百元	100.00
比塞	一百元	100.00
比德	一百元	100.00
比尼	一百元	100.00
比亞	一百元	100.00

# 港金呈大牛皮

## 隔市微跌一元

【本報訊】昨日港金市場，金價呈大牛皮，隔市微跌一元。據統計，昨日港金市場，金價呈大牛皮，隔市微跌一元。據統計，昨日港金市場，金價呈大牛皮，隔市微跌一元。

# 富格林金幣銷量增一成

## 顯示數字統計上半年

【本報訊】富格林金幣銷量在過去一星期內，增加一成。據統計，富格林金幣銷量在過去一星期內，增加一成。據統計，富格林金幣銷量在過去一星期內，增加一成。

# 股市上週先挫後揚

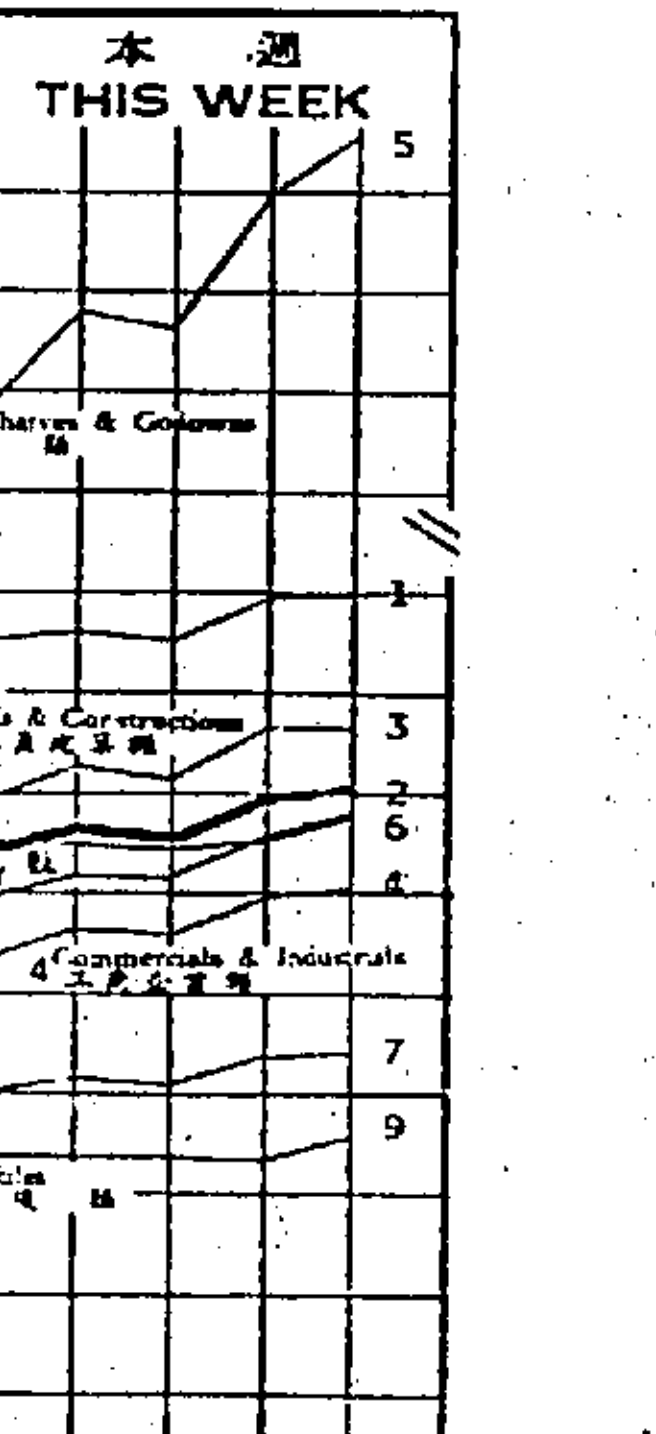
## 週五成交高踞六億

【本報訊】上海股市上週先挫後揚，週五成交高踞六億。據統計，上海股市上週先挫後揚，週五成交高踞六億。據統計，上海股市上週先挫後揚，週五成交高踞六億。

# 協助製衣業電腦化

## 廠商可租用兩系統

【本報訊】協助製衣業電腦化，廠商可租用兩系統。據統計，協助製衣業電腦化，廠商可租用兩系統。據統計，協助製衣業電腦化，廠商可租用兩系統。



# 八十年代舉世矚目

## 幾度盛衰何去何從

【本報訊】八十年代舉世矚目，幾度盛衰何去何從。據統計，八十年代舉世矚目，幾度盛衰何去何從。據統計，八十年代舉世矚目，幾度盛衰何去何從。

# 香港經濟廿年的蛻變(四)

【本報訊】香港經濟廿年的蛻變(四)。據統計，香港經濟廿年的蛻變(四)。據統計，香港經濟廿年的蛻變(四)。

# 最出色的工商機構IBM

## 現任總裁與華商關係密切

【本報訊】最出色的工商機構IBM，現任總裁與華商關係密切。據統計，最出色的工商機構IBM，現任總裁與華商關係密切。據統計，最出色的工商機構IBM，現任總裁與華商關係密切。

# 歐澳均有精靈鳥

## 模仿聲音作弄人

【本報訊】歐澳均有精靈鳥，模仿聲音作弄人。據統計，歐澳均有精靈鳥，模仿聲音作弄人。據統計，歐澳均有精靈鳥，模仿聲音作弄人。

# 中戰作家國十四有却上世

## 生養此國八萬五有已，中突衝的形形種種

【本報訊】中戰作家國十四有却上世，生養此國八萬五有已，中突衝的形形種種。據統計，中戰作家國十四有却上世，生養此國八萬五有已，中突衝的形形種種。

# 美好天氣將結束

【本報訊】美好天氣將結束。據統計，美好天氣將結束。據統計，美好天氣將結束。

# 國際電影

# 機石腎碎展發德西

【本報訊】機石腎碎展發德西。據統計，機石腎碎展發德西。據統計，機石腎碎展發德西。

# 歐澳均有精靈鳥

## 模仿聲音作弄人

【本報訊】歐澳均有精靈鳥，模仿聲音作弄人。據統計，歐澳均有精靈鳥，模仿聲音作弄人。據統計，歐澳均有精靈鳥，模仿聲音作弄人。

# 中戰作家國十四有却上世

## 生養此國八萬五有已，中突衝的形形種種

【本報訊】中戰作家國十四有却上世，生養此國八萬五有已，中突衝的形形種種。據統計，中戰作家國十四有却上世，生養此國八萬五有已，中突衝的形形種種。

# 美好天氣將結束

【本報訊】美好天氣將結束。據統計，美好天氣將結束。據統計，美好天氣將結束。

# 國際電影



# 緊急救濟傷亡補助 由本月起提高兩成

## 交通意外與暴力及傷亡賠償亦適用

【本報訊】為救濟因交通意外、暴力及傷亡而受難之貧苦家屬，政府特設救濟委員會，由本月起，將補助金額提高兩成。此項補助，除原有之救濟委員會外，並增加救濟委員會，以資救濟。凡因交通意外、暴力及傷亡而受難之貧苦家屬，均可向該委員會申請補助。補助金額，由原之補助金額提高兩成。此項補助，除原有之救濟委員會外，並增加救濟委員會，以資救濟。凡因交通意外、暴力及傷亡而受難之貧苦家屬，均可向該委員會申請補助。補助金額，由原之補助金額提高兩成。

# 柴灣臨時急症中心 人手設備未足需要

## 聯委會經三個月調查顯示

【本報訊】柴灣臨時急症中心，自成立以來，已歷三個月。據聯委會調查顯示，該中心目前人手及設備均不足，難以應付日益增加之病者。聯委會已多次向有關當局反映，要求增加人手及設備。目前，該中心每日平均有二百多名病者，而人手僅有十餘名，設備亦極簡陋。聯委會呼籲有關當局，應儘速增加人手及設備，以應付日益增加之病者。

# 東九龍機場與天橋 夜間暫時封閉兩天

## 因維修工程進行中

【本報訊】東九龍機場與天橋，因維修工程進行中，將於下星期六及星期日（七月十八及十九日）夜間暫時封閉兩天。封閉期間，所有由該處開往機場之巴士，均將停止行駛。有關當局已發出通告，請市民留意。封閉期間，所有由該處開往機場之巴士，均將停止行駛。有關當局已發出通告，請市民留意。

# 葛量洪獎學金 接受學生申請

【本報訊】葛量洪獎學金，現正接受學生申請。該獎學金旨在鼓勵優秀學生，並資助其完成學業。申請資格如下：(一) 中學畢業生，成績優異者；(二) 大學一年級學生，成績優異者；(三) 大學二年級學生，成績優異者。申請截止日期為七月三十一日。有意申請者，請向葛量洪獎學金委員會索取申請表。

### 六合彩派彩

【本報訊】今年第五十六期六合彩，於昨日開彩。中獎號碼如下：頭獎：8、9、16、29、30、36。特別號碼：22。獎金如下：頭獎：888,888元；二獎：88,888元；三獎：8,888元；四獎：888元；五獎：88元；六獎：8元。

### 地政署招標承投 元朗一幅官地

【本報訊】地政署現正招標承投元朗一幅官地。該幅官地位於元朗新田，面積約為一公頃。有意承投者，請向地政署領取標單。標單截止日期為七月二十日。

### 沙田下城門火葬場 耗資四百廿萬元 安裝電腦焚化爐

【本報訊】沙田下城門火葬場，耗資四百廿萬元，安裝電腦焚化爐。該火葬場位於沙田下城門，佔地約為十公頃。新安裝之電腦焚化爐，可同時焚化多具屍體，且能自動控制溫度，確保焚化徹底。

### 傳當局擬立例禁止 海外女傭來港工作

【本報訊】傳當局擬立例禁止海外女傭來港工作。據悉，當局認為目前來港之海外女傭，多係非法入境，且其工作環境及待遇，多不獲保障。當局擬立例禁止海外女傭來港工作，以保障本地勞工權益。

### 合約期滿者須遣返原地

【本報訊】合約期滿者須遣返原地。據悉，目前來港之海外女傭，其合約期滿後，須遣返原地。當局擬立例禁止海外女傭來港工作，以保障本地勞工權益。

### 環境改善室居美化 沙田藝園田沙 名報受接正現

【本報訊】沙田藝園田沙，現正接受美化工程。該藝園位於沙田，佔地約為十公頃。美化工程包括：鋪設小徑、種植花草、設置涼亭等。預計將於下月完工。

### 山頂道路 改單線雙程

【本報訊】山頂道路，將於下月改單線雙程。目前，該道路為雙線雙程，因交通繁忙，常發生交通阻塞。改單線雙程後，可減少交通阻塞，提高道路通行能力。

### 職業訓練局 明遷新址

【本報訊】職業訓練局，將於下月明遷新址。新址位於沙田，佔地約為十公頃。新址環境優美，設施齊全，將為學員提供更好之學習環境。

### 耗資四百廿萬元 安裝電腦焚化爐

【本報訊】沙田下城門火葬場，耗資四百廿萬元，安裝電腦焚化爐。該火葬場位於沙田下城門，佔地約為十公頃。新安裝之電腦焚化爐，可同時焚化多具屍體，且能自動控制溫度，確保焚化徹底。

### 深入淺出談佛教 (一)

曹文錫

佛教之興起，乃人類文明之重要組成部分。其教義博大精深，影響深遠。本文旨在以淺白之語言，介紹佛教之基本教義。佛教之核心教義，為四聖諦、八正道、緣起性空等。四聖諦為佛教之根本教義，指苦、集、滅、道。八正道為佛教之修行方法，指正見、正思、正語、正行、正命、正定、正慧、正智。緣起性空為佛教之哲學思想，指萬物皆由緣而起，無有自性。

### 佛教文化

佛教文化之興起，乃人類文明之重要組成部分。其教義博大精深，影響深遠。本文旨在以淺白之語言，介紹佛教文化之基本特徵。佛教文化之基本特徵，為慈悲、智慧、平等、和諧等。慈悲為佛教之核心價值觀，指對眾生之同情與憐憫。智慧為佛教之修行目標，指對真理之認識。平等為佛教之社會理想，指眾生平等。和諧為佛教之社會理想，指社會和諧。

### 李義山篤信佛教

徐紀

李義山為唐代著名詩人，其詩風獨特，影響深遠。據傳，李義山篤信佛教，其詩作中多有佛教思想之體現。李義山之佛教信仰，主要體現在其對人生之感悟、對自然之描寫、對社會之批判等方面。李義山之佛教信仰，對其詩作之創作產生了深遠影響。

### 心經在翻譯上 各種不同比較

釋廣琳

《心經》為佛教重要經典之一，其翻譯版本眾多。本文旨在比較不同版本之《心經》，分析其翻譯特點。《心經》之翻譯，主要分為漢、藏、蒙、維等語種。不同語種之《心經》，其翻譯特點各有不同。本文將從字義、句法、語法等方面，對不同版本之《心經》進行比較。

### 從佛教對生死之看法 談「業」的原理

果通

佛教對生死之看法，與一般宗教不同。佛教認為，生死乃無常之現象，其根源在於「業」。本文旨在探討佛教對生死之看法，並分析「業」之原理。佛教認為，生死乃無常之現象，其根源在於「業」。佛教認為，生死乃無常之現象，其根源在於「業」。佛教認為，生死乃無常之現象，其根源在於「業」。

### 從佛教對生死之看法 談「業」的原理

果通

佛教對生死之看法，與一般宗教不同。佛教認為，生死乃無常之現象，其根源在於「業」。本文旨在探討佛教對生死之看法，並分析「業」之原理。佛教認為，生死乃無常之現象，其根源在於「業」。佛教認為，生死乃無常之現象，其根源在於「業」。佛教認為，生死乃無常之現象，其根源在於「業」。



# 五月份就業新金訂單調查顯示

## 廠家上頭言微升

【本報訊】政府統計局昨日發表一九八三年五月份就業新金訂單調查顯示，八月份五月份之新金訂單，較四月份上升百分之二點一，由四月份之九萬三千八百個，增至五月份之九萬五千五百個。

統計局指出，五月份之新金訂單，較四月份上升百分之二點一，由四月份之九萬三千八百個，增至五月份之九萬五千五百個。在五月份之新金訂單中，製造業之新金訂單，較四月份上升百分之二點一，由四月份之八萬三千八百個，增至五月份之八萬五千五百個。

在五月份之新金訂單中，製造業之新金訂單，較四月份上升百分之二點一，由四月份之八萬三千八百個，增至五月份之八萬五千五百個。在五月份之新金訂單中，製造業之新金訂單，較四月份上升百分之二點一，由四月份之八萬三千八百個，增至五月份之八萬五千五百個。

# 收回路邊熟食牌照

## 已有四分一交還

【本報訊】市政局昨日表示，收回路邊熟食牌照的工作，進展順利。已有四分一的路邊熟食牌照，被業戶交還。市政局表示，收回路邊熟食牌照的工作，進展順利。已有四分一的路邊熟食牌照，被業戶交還。

# 換取特惠補償金

## 已有四分一交還

【本報訊】市政局昨日表示，收回路邊熟食牌照的工作，進展順利。已有四分一的路邊熟食牌照，被業戶交還。市政局表示，收回路邊熟食牌照的工作，進展順利。已有四分一的路邊熟食牌照，被業戶交還。

# 促進警民關係

## 爭取公眾信任

【本報訊】警方昨日表示，將採取一系列措施，以促進警民關係，爭取公眾信任。警方表示，將採取一系列措施，以促進警民關係，爭取公眾信任。

# 收路邊熟食牌照

## 已有四分一交還

【本報訊】市政局昨日表示，收回路邊熟食牌照的工作，進展順利。已有四分一的路邊熟食牌照，被業戶交還。市政局表示，收回路邊熟食牌照的工作，進展順利。已有四分一的路邊熟食牌照，被業戶交還。

# 換取特惠補償金

## 已有四分一交還

【本報訊】市政局昨日表示，收回路邊熟食牌照的工作，進展順利。已有四分一的路邊熟食牌照，被業戶交還。市政局表示，收回路邊熟食牌照的工作，進展順利。已有四分一的路邊熟食牌照，被業戶交還。

# 促進警民關係

## 爭取公眾信任

【本報訊】警方昨日表示，將採取一系列措施，以促進警民關係，爭取公眾信任。警方表示，將採取一系列措施，以促進警民關係，爭取公眾信任。

# 收路邊熟食牌照

## 已有四分一交還

【本報訊】市政局昨日表示，收回路邊熟食牌照的工作，進展順利。已有四分一的路邊熟食牌照，被業戶交還。市政局表示，收回路邊熟食牌照的工作，進展順利。已有四分一的路邊熟食牌照，被業戶交還。

# 換取特惠補償金

## 已有四分一交還

【本報訊】市政局昨日表示，收回路邊熟食牌照的工作，進展順利。已有四分一的路邊熟食牌照，被業戶交還。市政局表示，收回路邊熟食牌照的工作，進展順利。已有四分一的路邊熟食牌照，被業戶交還。

# 促進警民關係

## 爭取公眾信任

【本報訊】警方昨日表示，將採取一系列措施，以促進警民關係，爭取公眾信任。警方表示，將採取一系列措施，以促進警民關係，爭取公眾信任。

# 收路邊熟食牌照

## 已有四分一交還

【本報訊】市政局昨日表示，收回路邊熟食牌照的工作，進展順利。已有四分一的路邊熟食牌照，被業戶交還。市政局表示，收回路邊熟食牌照的工作，進展順利。已有四分一的路邊熟食牌照，被業戶交還。

### 中環出現「九七」餐廳

中環一間餐廳，名為「九七」，如此招牌，不知是否與「九七」有關？(本報記者攝)

### 「送炭到泰北」籌款

#### 本報讀者踴躍捐獻

【本報訊】由本報發起之「送炭到泰北」籌款活動，自開展以來，已獲得廣大讀者踴躍捐獻。截至昨日，共收到捐款達一萬餘元。本報表示，將繼續擴大籌款活動，以支持泰國北部地區之災民。

### 馬尼刺海關破走私案

#### 搜獲逾二十萬元美鈔

【本報訊】馬尼刺海關昨日破獲一起重大走私案，搜獲價值超過二十萬元之美國鈔票。警方表示，該批鈔票係由一名男子走私入境，現已將該名男子逮捕，並將其押解回國。

### 初中成績評核

#### 週二公佈結果

【本報訊】教育局昨日表示，初中學生之學業成績評核結果，將於週二公佈。教育局表示，評核結果將根據學生之學業表現及課外活動表現而定。

### 社團動態

#### 國際獅子會三〇三區

【本報訊】國際獅子會三〇三區昨日舉行週年大會，由區總監主持。大會總結了過去一年之工作，並對未來一年之工作作出規劃。區總監表示，將繼續致力於服務社區，促進社會和諧。

### 九龍總商會舉行

#### 第七屆理監事聯席會議

【本報訊】九龍總商會昨日舉行第七屆理監事聯席會議，由會長主持。會議總結了過去一年之工作，並對未來一年之工作作出規劃。會長表示，將繼續致力於服務會員，促進商界發展。

### 野生動物在米埔設立

#### 鳥類生態研究中心

【本報訊】香港政府昨日宣佈，將在米埔濕地設立一個鳥類生態研究中心。該中心將致力於研究鳥類之生態習性，並採取措施保護鳥類之棲息地。政府表示，將繼續加強對米埔濕地之保護工作。

### 出售熊貓油畫籌款

#### 設保護熊貓研究所

【本報訊】一個名為「保護熊貓研究所」之組織，昨日宣佈將出售一批熊貓油畫，以籌款支持該所之研究工作。該所表示，將致力於研究熊貓之生態習性，並採取措施保護熊貓之棲息地。

### 佛聯屬下小學幼稚園

#### 聯合舉行畢業典禮

【本報訊】佛聯屬下之小學及幼稚園，昨日聯合舉行畢業典禮。典禮由佛聯主席主持，並邀請了多位嘉賓出席。佛聯表示，將繼續致力於提供優質之教育服務，為學生之成長提供良好之環境。

### 觀塘區青少年團體

#### 策劃暑期活動節目

【本報訊】觀塘區青少年團體，昨日宣佈將策劃一系列暑期活動節目。該系列活動包括戶外運動、藝術表演及社區服務等。青少年團體表示，將致力於為青少年提供一個健康、快樂之暑期活動環境。

### 善補靈藥

#### 強壯身體 補血生精

【本報訊】「善補靈藥」是一種具有強壯身體、補血生精功效之藥劑。該藥劑由名貴藥材製成，適用於體弱多病、貧血、神經衰弱等症。藥廠表示，將繼續致力於研發更多優質之藥劑，為廣大市民提供健康保障。

### 三洋小寶貝 續紛活力創新意

三洋M-G38DT小寶貝，新一代之活力表現，音響更動，體積更輕，設備更精，配備了耳筒，主喇叭及卡式收音機，性能出色，是今日潮流之最佳隨身音響。

內置超頻揚聲器，厚度只有7mm，輸出強勁，音質迷人。

M-G38DT小寶貝，全自動開關機功能，可以隨時隨地播放音樂，杜絕卡帶損壞之煩惱。

MSP-20小寶貝揚聲器(內置功率放大器)小寶貝最佳伴侶，可接任何一款三洋小寶貝使用。

M-G180 M-G31 M-G32 M-G37 M-G50 M-G70

SANYO 三洋 遠東三洋電器有限公司

















下港屋港香

集積噍

成人玩具

神拜要定以何鏡開

霧水情人變了大嫂

有諸時代曲

觀棋多咀被人打

戶外活動樂趣多

陌生人也混熟

抽水軒尺牘

又聞管制按摩院

流水

時水制年當起想

家萬

花字問運

藝術最高境界

細說新書

地天

測字

招工

遺失

遺失

遺失

遺失

遺失

遺失

遺失

遺失

遺失

遺失

遺失

遺失

遺失

遺失

遺失

遺失

遺失

遺失

遺失

遺失



無端着迷

王素正焦躁下去，但那位穿紅綢的羅主小，已經離去，四圍却是人，他只好安下來。

翌日，有羅士替他擦熱，打針，吃藥，王素感激地接受了，到了探病的時間，母親便出現。

王素一見母親，急不及待地問：「媽，爲甚麼我會來了這裏？」

母親道：「亞素，那天我被你嚇個半死，一回到家裡，你便倒在牀上喘不上氣。」

王素道：「是甚麼時候？」

母親道：「已有五天了，我立即打電話叫救護車，你昏迷不醒，經過兩天，昨天眼皮才動！」

王素道：「我究竟患了甚麼病？」

母親道：「醫生也沒有說甚麼，只說你身體十分衰弱，但其他卻十分正常！」

王素道：「怎會有這回事？」

母親道：「你沒有一碗粥水出來，道：『你媽沒有吃東西了，只靠滴那些補血水！』」

王素看自己的手，才發覺是扣着鐵釘。

母親面帶笑，一面道：「你先吃下，還有你很多同事來看過你，連你的經理也來過，他們都十分關心你，叫你好好休息。」

王素忽然想起自己的工作，問道：「你有沒有給我調假？」

母親道：「沒有，不過，那位經理說過，你不用担心，好好休息，擔好重擔再說！」

王素道：「有沒有一個老婦來過？」

母親道：「老婦，甚麼老婦？」

王素忽然發覺，道：「沒有甚麼！他喝下丁，口渴水，感到十分好。」

母親道：「亞素，究竟發生了一甚麼事，你身體一向好的，對了，有個女孩子來看過你！」

王素道：「是誰？」

!銷暢會便字樓的你,得賣書本呢我

但你看這一個孝順，又是個好丈夫，在兩個丈夫中間，實在令他難做。咪咪知丈夫的苦心，常常埋怨說：你嫌咪咪又老又醜，和她住在一起，簡直受罪！」

佐治說：「咪咪，你終有一天也會愛上我，那時你還嫌我討厭你，你有甚麼想？」

「我老了，我自己會想辦法，我絕不給人麻煩。」

佐治嘆了一口氣說：「又是你，你這一個老頭，竟能叫咪咪去自殺呀！」咪咪嘆了頓足的道：「那麼我離開你，你改孝順仔好。」

佐治這話真是左右為難，人難，船得將米夾在左右為難之際，突然想起一個辦法，便對咪咪說：「咪咪，不是這個意思的嗎？不是迫她到她到毫毫住，這不是了二百萬嗎？」咪咪一聽冷笑著說：「佐治，你規矩看出來面前了，孝順仔，要的不是你這咪咪，是我呀！」

（樂）

五世祖

.....

角旺龍九 仔灣港香  
聲譽凡·都京

訂座請速  
新佳  
五場全  
即日威  
映週三第  
亞摩渣羅  
正牌  
〇一  
七〇

迪海山

華大新

加開場六天今滿場場

幕銀上搬「傘雨堡雪」著名銷暢

**人伊水秋**

作代最 露丹連芙嘉 美第世  
製 銀 女 獎 頭 法 角 女 最 影 最 影 影 影  
獎 項 主 佳 撒 國 主 佳 片 佳 吳 殿 護

球全魔瘋曲題主片本

紅磡 香港仔中心

<p><b>黃埔新邨</b></p> <p>K636388</p> <p>訂請五今滿大 座速場天</p> <p>主紅鍾林秦成寶洪 演、楚、群龍、金</p>	<p><b>香港仔</b></p> <p>訂請獻今 座速映天</p> <p>主網葉漢吳寶洪 演、德、耀、金</p>	<p><b>奇謀妙計</b></p> <p>星計奇</p>
<p>統閩</p>	<p><b>小手提防</b></p> <p>•宜不童兒•</p>	<p><b>福</b></p>
<p>出猛夜點半十</p>	<p>衛摩場午點今</p>	

聲麗 旺角·炫網

鹿鹿 總統

今天五天場獻映

主演：葉德嫻 | 吳漢璋 | 陳奇勳 | 洪寶金

提防小手

响凡同不然果片猛級超寶金洪

明晚登陸 · 場午點場今

五場獻映  
 粵、親、情、洋、可、愛、笑、歌  
 語、情、對、白、通、卡  
 名、對、白、通、卡  
 首、語、對、白、通、卡  
 6、粵、語、對、白、通、卡  
 映、獻、場、五

小  
 迪 海

飛、亡、場、九、十  
 業、飛、亡、場、九、十